



(二) 不動產

1. 土地

項次	土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
1	花蓮縣秀林鄉上崇德段	199.49	2/4	程美蓮	95/03/22	買賣	(土地公告現值 每平方公尺 250 元)
2	花蓮縣秀林鄉下台地段	2150.97	1/1	程美蓮	90/12/14	贈與	(土地公告現值 每平方公尺 650 元)
3	花蓮縣秀林鄉下台地段	3856.25	1/1	程美蓮	95/08/17	買賣	(土地公告現值 每平方公尺 650 元)
4	花蓮縣秀林鄉下崇德段	1660.11	1/1	程美蓮	95/3/22	買賣	(土地公告現值 每平方公尺 250 元)
5	花蓮縣秀林鄉下崇德段	170.73	1/1	程美蓮	105/2/23	贈與	(土地公告現值 每平方公尺 2700 元)
6	花蓮縣秀林鄉愚堀段	1740	1/3	程美蓮	95/03/22	買賣	(土地公告現值 每平方公尺 300 元)
7	花蓮縣卓溪鄉太平段	24200	1/1	程美蓮	105/09/02	買賣	(土地公告現值 每平方公尺 38 元)

8	花蓮縣秀林鄉古魯社段	1771.43	1/1	李政達	100/06/17	買賣	(土地公告現值 每平方公尺 510 元)
9	花蓮縣秀林鄉克來寶段	100	1/1	李政達	87/02/09	贈與	(土地公告現值 每平方公尺 4600 元)
10	花蓮縣秀林鄉古魯社段	1707.46	1/1	李政達	93/04/09	買賣	(土地公告現值 每平方公尺 510 元)
總申報筆數： 10 筆							

★「土地坐落」應填寫「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○地號」資料；若一宗土地多個地號，則每筆地號均需輸入。

★土地不論地目為何，均應申報。

★土地地號、面積與持分應依權狀或登記謄本逐筆填載，並註明登記或取得之時間及原因。

★土地如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額，無實際交易價額者，以取得年度之土地公告現值或市價申報。

(二) 不動產

2. 建物 (房屋及停車位)

項次	建物	標示	面積 (平方公尺)	權利範圍 (持分)	所有權人	登記 (取得) 時間	登記 (取得) 原因	取得價額
1	花蓮縣秀林鄉和平村2鄰和平		128.3	1/1	李政達	88/08/13	第一次登記	253,600 (含陽台 13.36 平方公尺)
2	花蓮縣秀林鄉崇德村		129.8	1/1	程美蓮	92/03/11	第一次登記	86,400 超過五年



3	花蓮縣秀林鄉秀林村6鄰民治路	257.02	1/1	李政達	109/1/6	第一次登記	392,500(含陽台12.58平方公尺)
總申報筆數： 3 筆							

★「房屋」已登記者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」，如「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○建號」；未登記者，應填寫門牌號碼並加註係「未登記建物」，如無門牌號碼，應填寫「稅籍號碼」；「停車位」具獨立之所有權狀者，應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」、「面積」及「持分」。

★建物及其坐落之土地，應分別填載於建物欄及土地欄。

★建物應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以取得年度之房屋課稅現值或市價申報。

(三) 船 舶

種類	總噸數(長度、管數)	船	籍	港	所	有	人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得	價	額
無												
總申報筆數： 0 筆												

★「船舶」指動力船舶及非動力船舶，如汽船、遊艇、漁船、帆船、舢舨等而言。

★船舶應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(四) 汽 車 (含大型重型機器腳踏車)

廠	牌	型	號	汽	缸	容	量	牌	照	號	碼	所	有	人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得	價	額
福特六和(汽車)			1596					AFL-				程美蓮			105/02/16	買賣		650,000	

本田(汽車)	1498	APB-	程美蓮	110/02/25	買賣	1,050,000
總申報筆數：2 筆						

- ★「汽車」含大型重型機車，亦即汽缸總排氣量逾二百五十立方公分與電動馬達及控制器最大輸出馬力逾四十馬力之二輪機器腳踏車。
- ★汽缸容量請參閱行車執照，牌照號碼得以引擎號碼或車身號碼代替，所有人以監理機關登記資料為準，汽車無論價值多少，均應申報。
- ★汽車應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(五) 航空器

型	式	製	造	廠	名	稱	國	籍	標	示	及	號	有	人	登	記	(取	得)	原	因	取	得	價	額
無																										
總申報筆數：0 筆																										

- ★「航空器」指各種飛機、飛艇及滑翔機而言，無論其價值多少，均須申報。

- ★航空器應註明登記或取得之時間及原因，如係申報日前五年內取得者，並應申報實際交易價額或原始製造價額，無實際交易價額或原始製造價額者，以市價申報。

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額：新臺幣 0 元) 元)

幣	別	所	有	人	外	幣	總	額	新	臺	幣	總	額	或	折	合	新	臺	幣	總	額				
無																									
總申報筆數：0 筆																									

- ★現金總額達新台幣一百萬元以上時，即應逐筆申報。

★外幣現金或旅行支票須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 2,078,500.13 元)

存放機構 (應敘明分支機構)	種類	幣別	有外人	幣總	新臺幣總額或折合新臺幣總額
第一銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新台幣	程美蓮		201
第一銀行花蓮分行	綜合存款	新台幣	程美蓮		135
第一銀行花蓮分行	綜合存款	人民幣	程美蓮	4.19	18.04 (匯率: 4.306)
國泰世華銀行花蓮分行	活期存款	美元	程美蓮	1883.18	56,617.81 (匯率: 30.065)
國泰世華銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新台幣	程美蓮		86,615
兆豐國際商業銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新台幣	程美蓮		383,270
台灣企銀花蓮分行	活期儲蓄存款	新台幣	程美蓮		111
花蓮第一信用合作社復興分社	活期證券戶	新台幣	程美蓮		2,997
花蓮縣新秀地區農會信用部	活期存款	新台幣	程美蓮		1,115
花蓮縣新秀地區農會信用部新城分部	活期存款	新台幣	程美蓮		551
花蓮縣新秀地區農會信用部秀林分部	活期存款	新台幣	程美蓮		3,030
郵政儲金匯業局	活期儲蓄存款	新台幣	程美蓮		2,764
土地銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新台幣	李政達		919

合作金庫花蓮分行	活期存款	新台幣	李政達		866
第一銀行花蓮分行	定期存款	人民幣	李政達	129,115.08	555,840.42 (匯率:4.305)
第一銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新台幣	李政達		6,663
第一銀行花蓮分行	綜合存款	美元	李政達	24,133.86	725,584.5 (匯率:30.065)
第一銀行花蓮分行	綜合存款	人民幣	李政達	7,953.04	34,245.79(匯率:4.306)
第一銀行花蓮分行	綜合存款	港幣	李政達	4,101.87	15,283.57(匯率:3.726)
華南銀行圓山分行	活期儲蓄存款	新台幣	李政達		60
華南銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新台幣	李政達		280
台北富邦銀行敦北分行	活期儲蓄存款	新台幣	李政達		84
兆豐國際商業銀行花蓮分行	活期存款	新台幣	李政達		796
花蓮第一信用合作社復興分社	活期儲蓄戶	新台幣	李政達		2,130
花蓮縣新秀地區農會信用部秀林分部	活期存款	新台幣	李政達		3,919
郵局儲金匯業局	活期儲蓄存款	新台幣	李政達		194,404
玉山銀行花蓮分行	綜合活期存款	新台幣	程美蓮		0
總申報筆數：27 筆					

★「存款」包括支票存款、活期存款、定期存款、儲蓄存款、優惠存款、綜合存款、可轉讓定期存單等金融事業主管機關(構)核定之各種存款及由公司確定用途之信託資金，包括新台幣、外幣(匯)存款在內。

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之存款總額累計達新台幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

★外幣(匯)須折合新臺幣時，均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(八) 有價證券(總價額：新臺幣 268,280 元)

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之各類有價證券總額累計達新臺幣一百萬元者，即應由申報人逐筆申報。

1. 股票(總價額：新臺幣 268,280 元)

名	稱	所	有	人	股	數	票	面	價	額	外	幣	別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
友訊		程美蓮			2760		10				新台幣			27600
翔耀		程美蓮			257		10				新台幣			2570
開發金		程美蓮			266		10				新台幣			2660
台金礦		程美蓮			336		10				新台幣			3360
誠美材		程美蓮			10000		10				新台幣			100000
立凱-KY		程美蓮			403		10				新台幣			4030
台新金		李政達			167		10				新台幣			1670
中信金		李政達			15		10				新台幣			150
建國		李政達			12624		10				新台幣			126240
總申報筆數：9 筆														

★上市(櫃)股票、興櫃股票、其他未上市(櫃)股票及下市(櫃)股票，均應申報，並以票面價額計算。

2. 債券(總價額：新臺幣 0 元)

名	稱	代	碼	所	有	人	買	賣	機	構	單	位	數	票	面	價	額	外	幣	別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
無																					

總申報筆數：0 筆

★上市(櫃)或未上市(櫃)之債券均應申報，並以票面價額計算。

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 0 元)

名	稱	所	有	人	受	託	投	資	機	構	單	位	數	票	面	價	額	/	單	位	淨	值	外	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額		
無																																						
總申報筆數：0 筆																																						

★基金受益憑證之價額，應以票面價額計算，無票面價額者，以申報日之單位淨值計算，無單位淨值者，以原交易價額計算。
★所謂「受託投資機構」，指申報人申請基金之「證券投資信託事業」、「銀行」或「證券商」。

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 0 元)

名	稱	所	有	人	單	位	數	價	額	外	幣	別	新	臺	幣	或	折	合	新	臺	幣	總	額
無																							
總申報筆數： 0 筆																							

★「其他有價證券」指存託憑證、認購(售)權證、受益證券及資產基礎證券、國庫券、商業本票或匯票，或其他具財產價值且得為交易客體之證券。
★其他有價證券之價額，以票面價額計算，無票面價額者，應填載申報日之收盤價、成交價或原交易價額。

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 4,834,583.82 元)

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 0 元)

財	產	種	類	項	/	件	所	有	人	價	額
無											
總申報筆數：0 筆											

★「其他具有相當價值之財產」包括礦業權、漁業權、專利權、商標專用權、著作權、黃金條塊、黃金存摺、衍生性金融商品、結構性(型)商品(包括連動債)、高爾夫球證及會員證、植栽等具有財產價值之權利或財物。

- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」每項(件)價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」價額之計算，有掛牌之市價者，應填載掛牌市價，無市價者，應填載該項財產已知之交易價額。
- ★「結構性(型)商品(包括運動價)」因無活絡之次級市場或公平市價，其價額計算方式以投資金額作為申報標準，每項(件)價額達新臺幣二十萬元者，即應申報。

2. 保險(累積已繳保險費折合新臺幣總金額：新臺幣 4,834,583.82 元)

保險公司	保險名稱	保單號碼	要保人	保險契約類型	保險金額	契約始日/日	契約終身	外幣幣別	累積已繳保險費外幣總額	累積已繳保險費折合新臺幣總額
三商美邦人壽保險公司	20 年繳費壽險(終身)	11610017	程美蓮	儲蓄型壽險	100000	94/12/12	終身			249,742
國泰人壽保險公司	月月康利外幣年金	916221	程美蓮	年金型保險	0	107/4/25	158/4/24	美元	35,000	972,650
國泰人壽保險公司	新月月享利變額年金	913203	程美蓮	年金型保險	0	105/8/23	157/8/22			500,000
國泰人壽保險公司	富利多變額壽險	907975	程美蓮	投資型壽險	150000	101/11/22	終身			1,000,000
國泰人壽保險公司	新富貴保本甲型 9	909683	程美蓮	投資型壽險	100000	103/3/28	終身			500,000
國泰人壽保險公司	吉利滿利變美元	921275	程美蓮	儲蓄型壽險	72000	110/8/4	190/8/3	美元	4,184	116,273.36
國泰人壽保險公司	美享年年利變	910237	程美蓮	儲蓄型壽險	2000	103/8/26	162/8/25	美元	16,040	445,751.6
國泰人壽保險公司	徽美利利變美元	918805	程美蓮	儲蓄型壽險	75000	108/12/4	162/12/3	美元	13,134	364,993.86
國泰人壽保險公司	20 年繳費壽險(終身)	11610017	李政達	儲蓄型壽險	200000	94/12/12	終身			685,173

總申報筆數：9 筆

- ★「保險」應申報保險公司、保險名稱、保單號碼、要保人、保險契約類型、保險金額、契約始日、契約終日、外幣幣別、累積已繳保險費外幣總額、累積已繳保險費折合新臺幣總額。
- ★「保險」指「儲蓄型壽險」、「投資型壽險」及「年金型保險」之保險契約類型。
- ★「儲蓄型壽險」指滿期保險金、生存(還本)保險金、繳費期滿生存保險金、祝壽保險金、教育保險金、立業保險金、養老保險金等商品內容含有生存保險金特性之保險契約；「投資型壽險」指商品名稱含有變額壽險、變額萬能壽險、投資型保險、投資連(鏈)結型保險等文字之保險契約；「年金型保險」指即期年金保險、遞延年金保險、利率變動型年金保險、勞退企業年金保險、勞退個人年金保險等商品名稱含有年金保險等文字之保險契約。
- ★「要保人」指對保險標的具有保險利益，向保險人申請訂立保險契約，並負有交付保險費義務之人。
- ★「保險金額」為保險人在保險期內，所負責任之最高額度。
- ★「契約始日」指保險契約生效日，即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之日起日；「契約終日」指保險契約到期日，即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之終日。

★「累積已繳保險費」指要保人迄申報日止已繳納之保險費。

(十) 債權 (總金額：新臺幣 0 元)

種 類	債 權	人 債	人 及	地 址	額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
無							
總申報筆數：0 筆							

★「債權」之申報金額，應以「申報日」當日之債權餘額為準，須扣除債務人已清償部分，非以原始借貸數額申報。

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債權金額達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★債權應註明取得之時間及原因。

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 35,306 元)

種 類	債 務	人 債	權	人 及	地 址	額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
保單借款	程美蓮	三商美邦人壽保險公司	/	台北市中山區民權東3段	33,106	109/2/12	20年繳費翔安終身壽險保單借款	
保單借款	程美蓮	三商美邦人壽保險公司	/	台北市中山區民權東3段	2,174	94/12/12	20年繳費終身壽險(壽型)終身保單借款	
保單借款	程美蓮	三商美邦人壽保險公司	/	台北市中山區民權東3段	26	94/12/12	20年繳費終身壽險(壽型)終身保單借款	
總申報筆數：3 筆								

★「債務」之申報金額，應以「申報日」當日之債務餘額為準，須扣除已清償之部分，非以原始借貸數額申報。

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債務達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★債務應註明取得之時間及原因。

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 428,363 元)

投 資	人 投	資 事	業 名	稱 投	資 事	業 地	址 投	資 金 額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
程美蓮		崇和儲蓄互助社		花蓮縣秀林鄉崇德村			212,621		111/8/30	投資
李政達		崇和儲蓄互助社		花蓮縣秀林鄉崇德村			215,742		111/8/30	投資
總申報筆數：2 筆										

★「事業投資」指對於未發行股票或其他有價證券之各種公司、合夥、獨資等事業之投資，包括儲蓄互助社之社員股金。

★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下事業投資達新臺幣一百萬元以上者，即應申報。

★事業投資金額以「申報日」當日實際投資金額申報，並應註明取得之時間及原因。

(一三) 備 註

- ★申報人於申報財產時，對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者，如某項財產之取得時間及原因，係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或存放之財產等，應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。
- ★申報人確有無法申報配偶或未成年子女財產之正當理由者，應於備註欄中敘明其理由，並於受理申報機關（構）進行實質審核時，提出具體事證供審核。

此 致

花蓮縣選舉委員會

(受 理 申 報 選 舉 委 員 會)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定，處新台幣六萬元以上一百二十萬元以下罰鍰。

申報人  (簽 章)

交件日：_111_年_8_月_31_日